

رياض صالح المشيقح

+966 562 953 063 | riyadhalmoshigah@gmail.com | Riyadh Almoshigah | المملكة العربية السعودية

الهدف الوظيفي

السعي لتقديم ترجمات دقيقة ومهنية تعكس المعنى الأصلي للنص دون فقدان السياق الثقافي. بناء علاقات طويلة الأمد مع العملاء من خلال تقديم خدمات ترجمة عالية الجودة وزيادة الثقة. العمل على ترجمة نصوص في مجالات متنوعة، مثل الأدب، التقنية، القانون، والطب، لتعزيز الخبرة والمهارات المتخصصة. تعزيز الفهم الثقافي لضمان أن الترجمة تعكس الفروق الثقافية بين اللغتين المستهدفتين. إدارة الوقت بفعالية لضمان تسليم المشاريع في المواعيد المحددة دون التأثير على جودة العمل، والسعي لتحقيق سمعة مهنية قوية كمرجم محترف من خلال الالتزام بالجودة العالية.

الخبرات العملية

فرع شركة عبدالله إبراهيم السايغ وأولاده | المملكة العربية السعودية

أخصائي علاقات العملاء | فبراير 2023 - يونيو 2023.

- إجراء تحصيل الديون وفقاً للجدول الزمني لضمان المدفوعات في الوقت المحدد.
- إنشاء علاقات إيجابية مع العملاء لتعزيز التعاون.
- توثيق وتحديث سجلات المدفوعات في النظام المالي لضمان الدقة.
- إعداد تقارير عن الديون المحصلة والمستحقة مع توصيات للتحسين.

شركة عبدالله إبراهيم السايغ وأولاده (شركة مساهمة مغلقة) | المملكة العربية السعودية

أخصائي علاقات العملاء | مايو 2021 - فبراير 2023.

- إدارة تحصيل الديون من العملاء الرئيسيين للحفاظ على تدفق نقدي ثابت.
- التعاون مع الإدارات القانونية لوضع خطط للتخلف عن السداد على المدى الطويل.
- إجراء تحليلات لتأخيرات المدفوعات وتقديم توصيات لتحسين السياسات.
- تقديم تقارير شهرية عن أداء التحصيل والتحديات والحلول.

التعليم

جامعة القصيم | كلية اللغة العربية والدراسات الاجتماعية | المملكة العربية السعودية

درجة البكالوريوس في اللغة الإنجليزية والترجمة (غير تربوي) | المعدل التراكمي: 5/3.50 | بتقدير جيد | يونيو 2022.

- دراسات الترجمة وتطبيقاتها.
- المشاركة في الأعمال التطوعية.
- النقد الأدبي.

الشهادات

إدخال البيانات ومعالجة النصوص | معهد أكاديمية الزرقاء العالي للتدريب | بتقدير ممتاز | 240 ساعة | يوليو 2023 - يناير 2024.

- إدخال النصوص وتعديلها.
- إتقان مهارة الكتابة السريعة.
- إنشاء جداول إحصائية باستخدام Excel, Word, Access.

الدورات

- برنامج جدول البيانات إكسيل | دروب | 6 ساعات | ديسمبر 2022.

الإنجازات

- حسن سير وسلوك طيلة فترة الدراسة الجامعية | جامعة القصيم.

المهارات

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| ❖ المهارات الشخصية: | ❖ المهارات التقنية: |
| المهارات التحليلية. | المهارات اللغوية المتقدمة. |
| التفكير النقدي. | أدوات الترجمة. |
| حل المشكلات. | البحث والتحليل. |
| الانتباه للتفاصيل. | التنسيق والتنظيم. |
| إدارة الوقت. | المعرفة الثقافية. |
| مهارات التواصل. | إدارة المصطلحات. |
| المهارات القيادية. | سرعة الكتابة. |
| العمل الجماعي. | التخصص في مجالات معينة. |
| | أدوات الترجمة بمساعدة الحاسوب. |
| | إجادة برامج الترجمة. |

اللغات

- العربية.
- الإنجليزية (درجة إختبار الكفاءة العالية STEP:80).